

IT	Informazioni relative al consumo energetico del prodotto (EU reg. 2023/826)	
Consumo energetico quando il prodotto è spento;		≤0.3 W
Consumo energetico in modalità stand-by, con display acceso (se presente);		N/A
Tempo necessario affinché l'apparecchiatura raggiunga automaticamente la modalità basso consumo applicabile (autospegnimento);		5 min
Aumentare il tempo di autospegnimento comporta l'aumento dei consumi energetici		

EN	Information on the energy consumption of the product (EU reg. 2023/826)	
Energy consuption when off		≤0.3 W
Energy consumption in stand-by mode, with display on (if present);		N/A
Time required for the appliance to automatically reach the applicable low power mode (auto-off);		5 min
Increasing the auto-off time increases energy consumption.		

FR	Informations relatives à la consommation d'énergie du produit (EU règ. 2023/826)	
Consommation d'énergie lorsque le produit est allumé ;		≤0.3 W
Consommation d'énergie en mode veille, avec l'écran allumé (si présent) ;		N/A
Temps nécessaire pour que l'équipement atteigne automatiquement le mode basse consommation applicable (extinction automatique) ;		5 min
Augmenter le temps d'extinction automatique comporte l'augmentation de la consommation d'énergie		

DE	Angaben zum Energieverbrauch des Produkts (EU-Verordnung 2023/826)	
Energieverbrauch bei ausgeschaltetem Gerät;		≤0.3 W
Stromverbrauch im Standby-Modus, mit eingeschaltetem Display (falls vorhanden);		N/A
Zeit, die das Gerät benötigt, um automatisch in den Energiesparmodus zu wechseln (automatische Abschaltung);		5 min
Eine Erhöhung der automatischen Abschaltzeit führt zu einem erhöhten Energieverbrauch		

NL	Informatie met betrekking tot het energieverbruik van het product (EU Ver. 2023/826)	
Energieverbruik op uitstand;		≤0.3 W
Energieverbruik op stand-by, met ingeschakelde display (wanneer aanwezig);		N/A
Nodige tijd voordat het apparaat automatisch de toepasselijke energiebesparingsmodus bereikt (automatische uitschakeling);		5 min
Het verlengen van de automatische uitschakeltijd leidt tot energieverbruikstoename		

ES	Información sobre el consumo energético del producto (UE reg. 2023/826)	
	Consumo energético cuando el producto está apagado;	≤0.3 W
	Consumo energético en modo stand-by, con pantalla encendida (si la hay);	N/A
	Tiempo necesario para que el equipo alcance automáticamente la modalidad de bajo consumo aplicable (apagado automático);	5 min
	Aumentar el tiempo de apagado automático implica un aumento de los consumos energéticos	

CA	Informació sobre el consum d'energia del producte (Reglament UE 2023/826)	
	Consum d'energia quan el producte està apagat;	≤0.3 W
	Consum d'energia en mode d'espera, amb la pantalla encesa (si n'hi ha);	N/A
	Temps necessari perquè l'equip arribi automàticament al mode de baix consum aplicable (apagada automàtica);	5 minuts
	L'augment del temps d'apagada automàtica comporta un augment del consum d'energia	

PT	Informações relativas ao consumo energético do produto (Reg. UE 2023/826)	
	Consumo energético quando o produto está desligado;	≤0.3 W
	Consumo energético no modo stand-by, com display aceso (se presente);	N/A
	Tempo necessário para que o aparelho atinja automaticamente o modo de baixo consumo aplicável (autodesligamento);	5 min
	O aumento do tempo de autodesligamento implica um aumento no consumo energético	

EL	Πληροφορίες σχετικά με την κατανάλωση ενέργειας του προϊόντος (ΕΕ καν. 2023/826)	
	Κατανάλωση ενέργειας όταν το προϊόν είναι απενεργοποιημένο.	≤0.3 W
	Κατανάλωση ενέργειας σε λειτουργία αναμονής, με αναμμένη οθόνη (εάν υπάρχει).	M/Δ
	Χρόνος που απαιτείται για να φτάσει αυτόματα η συσκευή στη λειτουργία χαμηλής κατανάλωσης (αυτόματη απενεργοποίηση).	5 λεπτά
	Η αύξηση του χρόνου αυτόματης απενεργοποίησης συνεπάγεται αύξηση της κατανάλωσης ενέργειας	

NO	Informasjon angående produktets energiforbruk (EU reg. 2023/826)	
	Energiforbruk når produktet er avslått.	≤0.3 W
	Energiforbruk i standby-modus, med displayet på (hvis montert).	I/R
	Tid som er nødvendig før apparatet automatisk når lavforbruksmodus (autostopp).	5 min
	Når man øker autostopptiden fører det til en økning i energiforbruket	

SE	Informationer beträffande produktens energiförbrukning (EU reg. 2023/826)	
Energiförbrukning när produkten är avstängd;		≤0.3 W
Energiförbrukning i standby-läge, med påslagen display (om sådan finns);		N/A
Nödvändig tid för apparaten att automatiskt nå det tillämpliga läget för låg förbrukning (automatisk avstängning);		5 min
Att öka tiden för automatisk avstängning innebär ökning a energiförbrukning		

DA	Oplysninger om produktets strømforbrug (EU-forordning 2023/826)	
Strømforbrug når produktet er slukket;		≤0.3 W
Strømforbrug i stand-by-tilstand, med tændt display (hvis til stede);		ikke relevant
Den tid, det tager for apparatet automatisk at nå den relevante strømbesparende tilstand (automatisk slukning);		5 min.
Øget automatisk slukningstid resulterer i øget strømforbrug		

FI	Tuotteen energiankulutusta koskevat tiedot (EU-asetus 2023/826)	
Energiankulutus tuotteen ollessa pois päältä:		≤0.3 W
Energiankulutus lepotilassa, kun näyttö on päällä (jos on):		ei sovellettavissa
Aika, jonka kuluessa laite saavuttaa automaattisesti sovellettavan alhaisen kulutuksen tilan (automaattinen sammutus):		5 min
Automaattisen sammutuksen ajan lisääminen johtaa energiankulutuksen kasvuun		

RU	Информация, касающаяся энергопотребления изделия (регламент ЕС 2023/826)	
Потребление энергии выключенным изделием		≤0.3 Вт
Потребление энергии в режиме ожидания с включенным дисплеем (при его наличии)		Н/Д
Время, по истечении которого прибор автоматически переходит в соответствующий режим низкого энергопотребления (автовывключение)		5 мин.
Увеличение времени автовывключения приводит к увеличению энергопотребления		

KZ	Өнімнің энергия тұтынуы туралы ақпарат (ЕО 2023/826 регламенті)	
Өшірулі күйдегі қуат шығыны		≤0.3 Вт
Дисплей (бар болса) қосулы кезде күту режиміндегі қуат шығыны;		жоқ
Құрылғының төмен қуат тұтыну режиміне автоматты түрде өтуі (автоматты түрде өшу) үшін қажетті уақыт;		5 мин
Автоматты түрде өшу уақыты ұзарса, қуат шығыны артады.		

HU	Információk a termék energiafogyasztásával kapcsolatban (2023/826/EU rendelet)	
Energiafogyasztás, amikor a termék kikapcsolt állapotban van;		≤0.3 W
Energiafogyasztás készenléti állapotban, bekapcsolt kijelzővel (ha van);		nincs
Az alkalmazható alacsony fogyasztási mód automatikus eléréséhez szükséges idő (automatikus kikapcsolás);		5 perc
Az automatikus kikapcsolási idő növelése az energiafogyasztás növekedésével jár		

CS	Informace o spotřebě energie výrobku (nařízení EU č. 2023/826)	
Spotřeba energie, když je výrobek vypnutý;		≤0.3 W
Spotřeba energie v pohotovostním režimu, se zapnutým displejem (je-li k dispozici);		N/A
Doba potřebná k tomu, aby zařízení automaticky přešlo do příslušného režimu nízké spotřeby (automatické vypnutí);		5 min.
Prodloužení doby automatického vypnutí vede ke zvýšení spotřeby energie		

SK	Informácie týkajúce sa spotreby energie výrobku (nar. EÚ 2023/826)	
Spotreba energie, keď je výrobok vypnutý;		≤0.3 W
Spotreba energie v pohotovostnom režime, so zapnutým displejom (ak existuje);		nie je k dispozícii
Čas potrebný na to, kým spotrebič automaticky nedosiahne použiteľný režim nízkej spotreby (automatické vypnutie);		5 min
Zvýšenie času automatického vypnutia prináša zvýšenie spotreby energie		

PL	Informacje na temat zużycia energii przez produkt (Rozp. WE 2023/826)	
Zużycie energii, gdy produkt jest wyłączony;		≤0.3 W
Zużycie energii w trybie stand-by, z włączonym wyświetlaczem (jeżeli jest obecny);		ND
Czas wymagany do automatycznego przełączenia do trybu niskiego zużycia energii (automatyczne wyłączenie);		5 min
Wydłużenie czasu automatycznego wyłączania prowadzi do zwiększenia zużycia energii		

HR	Podaci koji se odnose na potrošnju energije proizvoda (EU uredba 2023/826)	
Potrošnja energije kada je proizvod isključen;		≤0.3 W
Potrošnja energije u stanju mirovanja, s uključenim zaslonom (ako postoji);		N/A
Vrijeme potrebno da oprema automatski postigne primjenjivi način niske potrošnje (automatsko isključivanje);		5 min
Povećanje vremena automatskog isključivanja dovodi do povećanja potrošnje energije		

SL	Informacije v zvezi s porabo energije izdelka (EU uredba 2023/826)	
Poraba energije, ko je izdelek izklopljen;		≤0.3 W
Poraba energije v stanju pripravljenosti, z vklopljenim zaslonom (če je prisoten);		ni podatka
Čas, potreben, da oprema samodejno doseže ustrezeni način nizke porabe (samodejni izklop);		5 min
Podaljšanje časa samodejnega izklopa povzroči večjo porabo energije		

BG	Информация относно консумацията на електроенергия на продукта (ЕС рег. 2023/826)	
Консумация на електроенергия, когато продуктът е изключен;		≤0.3 W
Консумация на електроенергия в режим готовност (stand-by), с включен дисплей (ако е наличен);		N/A
Необходимо време за да достигне уредът автоматично режим за приложимо ниско потребление на енергия (автоматично изключване);		5 min
Увеличаване на времето за автоматично изключване води до увеличаване на консумацията на електроенергия		

RO	Informații referitoare la consumul de energie al produsului (reg. UE 2023/826)	
Consumul de energie atunci când produsul este oprit;		≤0.3 W
Consum de energie în modul stand-by, cu afișaj aprins (dacă există);		N/A
Timpul necesar pentru ca echipamentul să atingă automat modul de consum redus aplicabil (oprire automată);		5 min
Creșterea timpului de oprire automată conduce la o creștere a consumului de energie		

UA	Інформація про енергоспоживання виробу (Регламент ЄС 2023/826)	
Енергоспоживання у вимкненому стані		≤0.3 W
Енергоспоживання в режимі очікування, з увімкненим дисплеєм (за наявності);		Н/Д
Час, необхідний для автоматичного переходу приладу у відповідний режим низького енергоспоживання (автоматичне вимкнення);		5 хв
Збільшення часу автоматичного вимкнення збільшує споживання енергії.		

TR	Ürünün enerji tüketimiyle ilgili bilgiler (2023/826 sayılı AB Düzenlemesi)	
Ürün kapalıyken enerji tüketimi;		≤0.3 W
Ekran (varsa) açıkken hazırda bekleme modunda enerji tüketimi;		İlgili Değildir
Cihazın uygulanabilen düşük tüketim moduna otomatik ulaşması (otomatik kapanma) için gereken süre;		5 dak
Otomatik kapanma süresini arttırmak, enerji tüketimlerinin artmasına neden olur		

SR	Informacije koje se odnose na energetska potrošnja proizvoda (EU ur. 2023/826)	
Potrošnja energije kada je proizvod ugašen;		≤0.3 W
Potrošnja energije u načinu pripravnosti, dok je prikaz uključen (ako postoji);		nije primjenjivo
Vreme koje je potrebno da oprema automatski dosegne način niske potrošnje koji je primenjiv (automatsko gašenje);		5 min.
Povećanje vremena automatskog gašenja donosi povećanje potrošnje energije		

MK	Информации за потрошувачката на енергија на производот (ЕУ рег. 2023/826)	
Потрошувачка на енергија кога производот е исклучен;		≤0.3 W
Потрошувачка на енергија во режим на подготвеност, со вклучен екран (доколку има);		не е применливо
Потребно време за опремата автоматски да го достигне применливиот режим на мала потрошувачка (автоматско исклучување);		5 мин
Зголемувањето на времето за автоматско исклучување доведува до зголемување на потрошувачката на енергија		

ET	Teave toote energiatarbimise kohta (EL-i määrus 2023/826)	
Energiatarve, kui toode on välja lülitatud		≤0.3 W
Energiatarve ooterežiimis, ekraan on sisse lülitatud (kui see on olemas)		N/A
Aeg, mis kulub seadmete automaatseks jõudmiseks kohaldatavale väikese tarbimise režiimile (automaatne väljalülitus)		5 min
Automaatse väljalülitusaja pikendamine suurendab energiatarbimist		

LV	Informācija par produkta enerģijas patēriņu (ES reg. 2023/826)	
Enerģijas patēriņš, ja produkts ir izslēgts;		≤0.3 W
Enerģijas patēriņš gaidstāves režīmā ar ieslēgtu displeju (ja ir);		N/P
Laiks, kas nepieciešams, lai iekārta automātiski sasniegtu piemērojamo zema patēriņa režīmu (automātiskā izslēgšanās);		5 min
Automātiskās izslēgšanās laika palielināšana palielina enerģijas patēriņu		

LT	Informacija apie gaminio energijos vartojimą (ES reg. 2023/826)	
Energijos sąnaudos, kai gaminys išjungtas;		≤0.3 W
Energijos sąnaudos budėjimo režime, kai ekranas įjungtas (jei yra);		nėra
Laikas, reikalingas įrenginiui automatiškai pasiekti taikomą mažų sąnaudų režimą (automatinis išsijungimas);		5 min.
Padidinus automatinio išsijungimo laiką, padidėja energijos sąnaudos		

المعلومات المتعلقة باستهلاك الطاقة للمنتج (لائحة الاتحاد الأوروبي 2023/826)		AR
استهلاك الطاقة عندما يكون المنتج مطفأ؛	W ≤0.3	
استهلاك الطاقة في وضع الاستعداد، مع تشغيل الشاشة (إن وجدت)؛	غير متوفر	
الوقت اللازم للجهاز للوصول تلقائيًا إلى وضعية الاستهلاك المنخفض القابل للتطبيق (إيقاف التشغيل التلقائي)؛	5 دقيقة	
زيادة وقت إيقاف التلقائي تؤدي إلى زيادة استهلاك الطاقة		

